

L'USAGE À DES FINS NON MÉDICALES—LE TRANSFERT À LA LOI DES ALIMENTS ET DROGUES ET LA MODIFICATION DU CODE CRIMINEL

**M. John Gilbert (Broadview):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au ministre de la Justice. A-t-il l'intention de donner suite à deux des recommandations contenues dans ce rapport, c'est-à-dire, et tout d'abord, transférer immédiatement de la loi sur les stupéfiants à la loi des aliments et drogues les délits relatifs aux drogues psychotropes, et deuxièmement, modifier le Code criminel et ses dispositions pénales?

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** Monsieur l'Orateur, je crois que la position préliminaire du gouvernement a déjà été définie ce matin.

L'USAGE À DES FINS NON MÉDICALES—L'ÉTUDE EN COMITÉ DU RAPPORT PROVISOIRE DE LA COMMISSION LEDAIN

**M. Warren Allmand (Noire-Dame-de-Grâce):** Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Le ministre serait-il prêt à envisager de référer le rapport intérimaire au comité parlementaire de la santé, du bien-être social et des affaires sociales où les députés pourraient étudier les recommandations et recevoir les représentations du public?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, je serais heureux d'étudier cette suggestion.

L'USAGE À DES FINS NON MÉDICALES—LA LOI ET LES TRAFIQUANTS—LA PUNITION DES POSSESSEURS DE HASCHICH

**M. Paul Yewchuk (Athabasca):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser au ministre de la Justice une question supplémentaire. Le gouvernement envisage-t-il de modifier son attitude vis-à-vis, d'une part, de ceux qui se livrent au trafic de la marijuana et, d'autre part, vis-à-vis de ceux qui se livrent au trafic des drogues fortes, y compris les amphétamines? Des mesures nouvelles sont-elles prévues notamment à l'encontre des trafiquants?

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** Monsieur l'Orateur, pour le moment, je ne puis ajouter quoi que ce soit à la prise de position préliminaire du gouvernement.

**M. Don Mazankowski (Vegreville):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social? Peut-il nous indiquer si le gouvernement a fixé sa position en

ce qui concerne l'allégement des peines frappant les possesseurs de haschich, de sorte que ceux-ci se verraient appliquer les mêmes critères que les possesseurs de marijuana? Si tel est le cas, quand le gouvernement fera-t-il une déclaration à la Chambre?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, mon collègue le ministre de la Justice a parfaitement défini la position du gouvernement à cet égard.

LES FINANCES

LES ENTRETIENS AVEC LES BANQUES VISANT LA RÉDUCTION DU TAUX D'INTÉRÊT DE BASE

**M. David Lewis (York-Sud):** Monsieur l'Orateur, si je puis changer de sujet, j'aimerais poser une question au ministre des Finances. Comme il le sait, la Banque de Montréal a annoncé, il y a deux ou trois semaines, une réduction de son taux d'intérêt de base et aucune autre banque n'en a encore fait autant. Le ministre peut-il informer la Chambre s'il a eu des conversations avec les autres banques à propos de la réduction de leur taux d'intérêt afin de freiner les effets inflationnistes des taux élevés?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Non, je n'ai eu aucun rapports directs avec les banques, monsieur l'Orateur.

**M. Lewis:** Une question supplémentaire. Le ministre a récemment participé à une réunion de l'Association canadienne des banquiers et j'espérais que ce sujet aurait été discuté. Puis-je demander au ministre s'il sait si le gouverneur de la Banque du Canada a participé à de telles conversations? S'il l'ignore, le ministre peut-il nous assurer qu'il priera le gouverneur de la Banque du Canada de rechercher un moyen pour que les banques à charte réduisent leurs taux d'intérêt?

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, j'ai rencontré les agents d'exploitation de banques à Vancouver mais nous n'avons pas abordé directement cette question particulière. C'est ce que j'ai voulu dire quand j'ai déclaré que je n'avais eu aucun contact avec eux sur ce sujet. Je sais que le gouverneur de la Banque du Canada a rencontré récemment les présidents des banques et je vais lui parler ou bien au sous-gouverneur cet après-midi.

**M. Lewis:** Une autre question supplémentaire. Le ministre donnerait-il à la Chambre l'assurance qu'il demandera au gouverneur de la Banque du Canada de chercher à obtenir de toutes les banques à charte une réduction des taux d'intérêt?